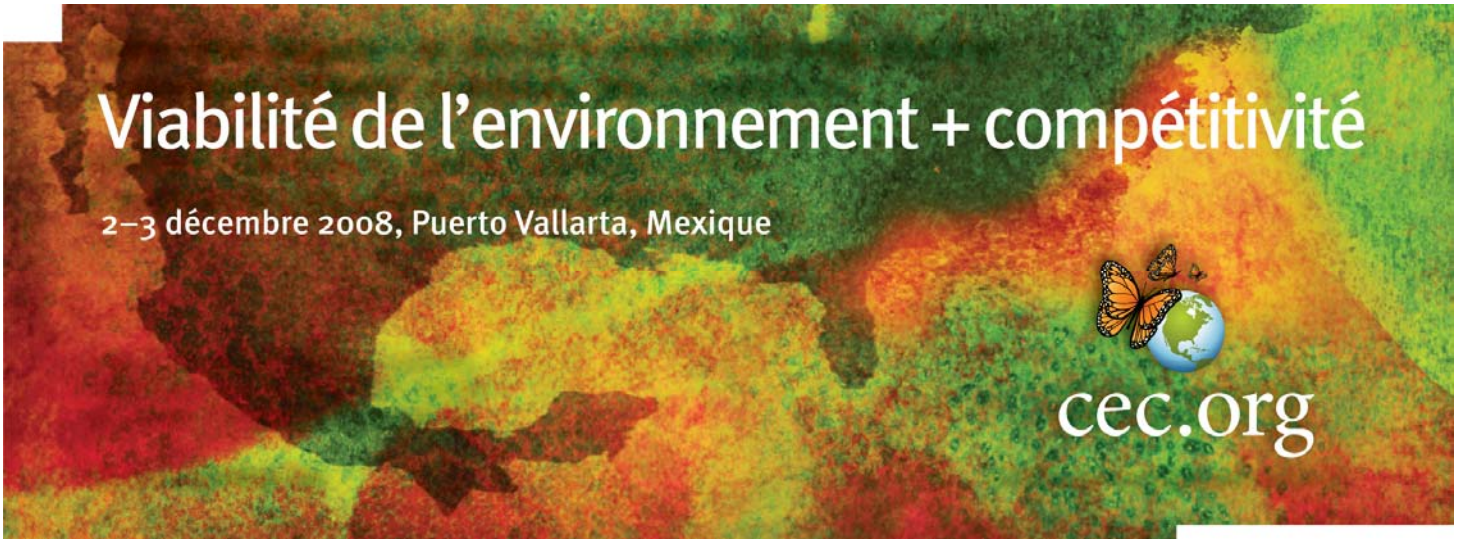


La réunion visera essentiellement à examiner les liens entre la viabilité de l'environnement et la compétitivité commerciale dans une perspective nord-américaine, ainsi qu'à déterminer les possibilités de coopération à l'échelle régionale

CasaMagna Marriott Puerto Vallarta
Av. Paseo De La Marina No. 5, Marina Vallarta
Puerto Vallarta, Jalisco 48354 México
Tél. : 52 322 226 0000 ● Téléc. : 52 322 226 0060

Session ordinaire du Comité consultatif public mixte no 08-03

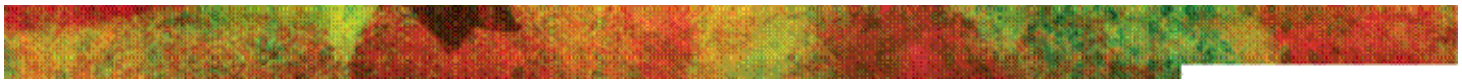
Atelier nord-américain sur la viabilité de l'environnement et la compétitivité commerciale

Ordre du jour

Le mardi 2 décembre 2008

7 h 30 à 8 h 30	Inscription des participants
8 h 30 à 8 h 35	Mot de bienvenue et introduction par la **présidente du CCPM, Mme Jane Gardner**
8 h 35 à 9 h 10	Mot d'ouverture du **directeur exécutif de la CCE, M. Felipe Adrián Vázquez-Gálvez**
9 h 10 à 9 h 40	Allocution d'ouverture par le **ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles du Mexique, M. Juan Rafael Elvira Quesada**
9 h 40 à 10 h 00	**Pause**
10 h 00 à 11 h 30	**Groupe de discussion I : Les facteurs favorables et les obstacles à l'amélioration de la performance environnementale** *Qu'est-ce qui favorise l'amélioration de la performance environnementale au sein de l'industrie? Comment ces éléments sont-ils susceptibles d'évoluer? Comment diverses entreprises y réagissent-elles?* **Modératrice : Mme Patricia McDonald,** représentante des États-Unis au CCPM **Panélistes :** **M. Tom Lyon,** directeur du Erb Institute for Global Sustainable Enterprise **M. Jorge Luis Chávez Zárate,** directeur des communications chez Meridian 100 **M. Denis Leclerc,** vice-président au développement durable et à l'environnement chez AbitibiBowater.

DISTRIBUTION : Générale
J/08-03/AGEN
ORIGINAL : Anglais



11 h 30 à 13 h 00 **Groupe de discussion II : Les facteurs favorables et les obstacles à l'innovation de la performance environnementale**
Qu'est-ce qui favorise l'amélioration de la performance environnementale au sein de l'industrie? Comment ces éléments sont-ils susceptibles d'évoluer? Comment diverses entreprises y réagissent-elles?

Modérateur : M. Jean Guy Dépôt, représentant du Canada au CCPM

Panélistes :

Mme Catherine Scrimgeour, spécialiste des affaires publiques chez ZENN Motor Company
M. Mark Stoler, directeur et conseiller juridique à l'environnement, la santé et la sécurité chez GE
Mme Dianne Dillon-Ridgley, directrice de Interface Inc.

13 h 00 à 14 h 00 **Dîner-réseautage [offert]**

14 h 00 à 15 h 30 **Groupe de discussion III : Comment l'amélioration de la performance environnementale des entreprises influe-t-elle sur leur compétitivité?**
Les améliorations apportées à la performance environnementale ou aux éléments favorables influent-elles sur la compétitivité commerciale? Comment? Quels sont les éléments les plus importants de ce lien?
Y a-t-il des aspects propres à l'Amérique du Nord?

Modérateur : Mme Nelly Correa, représentante du Mexique au CCPM

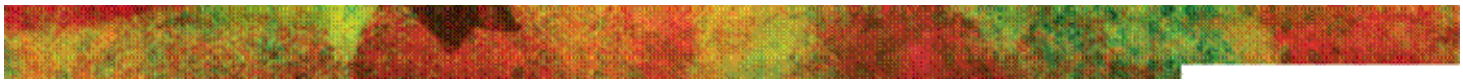
Panélistes:

M. Alejandro Lorea, directeur exécutif du Centro de *Estudios del Sector Privado para el Desarrollo Sostenible* (Centre d'études du secteur privé pour le développement durable)
Mme Irene Henriques, professeure agrégée à la Schulich School of Business de l'Université York
M. John Gocek, président et directeur général de SOFAME Technologies Inc.

15 h 30 à 16 h 30 **L'orientation de l'industrie, le secteur des transports**

M. Stephen Blank, professeur invité émérite Ross, Relations d'affaires et économiques Canada–États-Unis à la Western Washington University
M. Jorge Luis Chávez Zárate, directeur des communications chez Meridian 100
M. Bill Prentice, directeur du Transport Institute et professeur agrégé à la Faculty of Agricultural and Food Sciences de l'Université du Manitoba

16 h 30 à 17 h 00 **Fin de la séance**



Le mercredi 3 décembre 2008

8 h 00 à 9 h 00 Inscription des participants

9 h 00 à 9 h 05 Observations de la présidente du CCPM, Mme Jane Gardner

9 h 05 à 9 h 45 Présentation par le chef de la **Comisión Nacional del Agua, M. José Luis Luege Tamargo** (Conagua, Commission des eaux du Mexique)

9 h 45 à 12 h 00 **Table ronde : Comment peut-on promouvoir le lien favorable entre la performance environnementale et la compétitivité commerciale?**
A-t-on prévu la participation de divers secteurs (secteurs privé et public, chercheurs, organisations non gouvernementales, administrations locales et nationales) dans la définition et la réalisation de l'amélioration de la performance environnementale et, le cas échéant, quel rôle chacun de ces secteurs devrait-il jouer?

Modérateur: M. Carlos Sandoval, représentant du Mexique au CCPM

Participants:

Mme Isabel Studer, directrice du Centro de Diálogo y Análisis sobre América del Norte de l'Institut de technologie et des études supérieures de Monterrey, campus de Mexico
M. Carlos Muñoz Piña, directeur général de la recherche en matière de politiques et environnement à l'Instituto Nacional de Ecología
M. Brent Parker, conseiller principal en politiques, secteur Développement durable, Environnement Canada
Mme Dianne Dillon-Ridgley, directrice de Interface Inc.
M. Bill Prentice, directeur du Transport Institute et professeur agrégé à la Faculty of Agricultural and Food Sciences de l'université du Manitoba

12 h 00 à 12 h 30 **Séance de récapitulation : Éléments qui pourraient être inclus dans un programme nord-américain**
Quels sont les possibilités et les défis communs aux entreprises et aux gouvernements de l'Amérique du Nord en ce qui a trait à la promotion des synergies entre la viabilité de l'environnement et la compétitivité commerciale?

Modératrice : Mme Jane Gardner, présidente du CCPM pour 2008

12 h 30 à 12 h 45 **Compte rendu des représentants des comités consultatifs nationaux et gouvernementaux**

12 h 45 à 14 h 00 **Suivi des activités du CCPM et questions administratives**

a) Discussion sur un avis éventuel au Conseil sur les résultats de la réunion
b) Élection du président du CCPM pour 2009
c) Discussion des priorités du CCPM et des autres réunions en 2009

14 h 00 à 14 h 30 Commentaires des observateurs

14 h 30 Levée de la séance